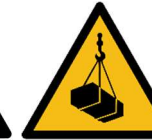




Lehmann
Reliable since 1926

Abfertigungsschein
Gate report

Lehmannkai 2



Erste Hilfe
First aid



24/7 Terminal call
+49 451 599 10 201



Sammelstelle
Assembly point



Eingeschränkter Winterdienst
Limited winter service

ACHTUNG: Auf dem gesamten Terminal gilt die StVO

Höchstgeschwindigkeit: 10 km/h
Querverkehr, Unfallgefahr durch Umsschlaggeräte. Befahren der Umschlagbereiche nur nach ausdrücklicher Anweisung durch Lehmann-Personal. Den Anweisungen des Lehmann-Personals ist Folge zu leisten. Auf dem gesamten Terminal ist eine Warnweste zu tragen!

ATTENTION: German STVO applies to all terminal traffic!

Maximum speed within terminal 10 km/h
Special risks may be caused by crossing vehicles and terminal equipment, instructions given by port staff are to be followed, safety vests/-clothing is mandatory within the terminal.

Stückgut:

Datum:
Date:

Kennzeichen Zugmaschine:
Licence plate no. of truck head:

Anlieferung:
Delivery to
Terminal:

Abholung:
Collection from
Terminal:

Einheit Nr.:
Trailer Nr.:

Einheit Nr.:
Trailer Nr.:

Gefahrgut:
Dangerous goods:

TIN / CIN – Code:

Stellplatz Nr.:*
Yard slot no.:

Stellplatz Nr.:*
Yard slot no.:

Firma/Eigentümer der Zugmaschine:
Company owning truck head:

Abfertigung
Unterschrift:

Unterschrift Fahrer:
Signature driver:

Abfertigung
Stempel:

Alternativer Stellplatz:
Alternative yard slot:

* Falls der, vom Gate zugewiesene Stellplatz belegt sein sollte, stellen Sie bitte den Trailer auf dem nächsten freien Stellplatz ab. Tragen Sie die Nummer des gewählten Stellplatzes im gekennzeichneten Feld ein und weisen sie den Gatemitarbeiter bei der Ausfahrt auf die neue Stellplatznummer hin.

* If you find the yard slot allocated by the gate personell occupied, please position your trailer on the nearest unoccupied yard slot available. Please insert the yard slot number into the alternative field and report the new position to gate personell when leaving the terminal.

TERMINALPLAN LEHMANNKAI 2

